



## SURINAAMSCH

## COURANT EN

## GOUVERNEMENTS

## ADVERTENTIE

## BLAD,

## Gouvernements - Secretarie.

Paramaribo, den 15 November 1850.

Bij Gouvernements-resolutie van den 14den dezer maand No. 1408, zijn, onder de nadere goedkeuring des konings:

- 1o. Aan den Heer J. A. Gaddum, uithoofde van deszelfs voorgenomen vertrek uit de divisie *Matappica*, een eerrol ontslag verleend als Burger - Kapitein derzelfde divisie.
- 2o. In die divisie benoemd:  
Tot *Burger - Kapitein*, de 1e. Luitenant C. H. J. Otto.  
Tot 1n. *Luitenant*, de 2e. Luitenant J. Visser Jr., en  
Tot 2n. *Luitenant*, de Fourrier J. J. Schottelink.

De Gouvernements-Secretaris,  
J. A. LISMAN.

## Gouvernements-Secretarie.

## Aanzoek voor Vrijgeving.

1850.

- 15 November. Van de slavenkinderen: *Cornelis*, oud 5 jaren, zoon van *Mina*, en zijnen broeder *Louis*, oud een jaar, toebehoorende aan H. S. Samson. Van het slavenkind *Cornelia*, oud 5 maanden, dochter van *Marie*, toebehoorende voor den vrijdom aan M. J. Treurniet.
- Van den slaaf *Christiaan*, oud 18 jaren, zoon van *Susanna*, toebehoorende aan S. J. van Kurk.
- Van de slavin *Frederika*, oud 50 jaren, waarvan de moeder onbekend is, en haar kind *Josephina*, oud 20 jaren, toebehoorende voor den vrijdom aan Frans de Ruiter.

De Gouvernements-Secretaris,  
J. A. LISMAN.

## Eerste afkondiging.

## Gouvernements-Secretarie.

Paramaribo, den 16 November 1850.

(20951] Ten verzoeken van den Heer *Johannis Leonardus Marcus*, wordt van deszelfs voorgenomen vertrek uit de kolonie aankondiging gedaan.

De Gouvernements-Secretaris,  
J. A. LISMAN.

Gouvernements-Secretarie,  
Post-Kantoor.

Op aanstaanden Zaterdag den 16den dezer, zal van hier naar *Curaçao* vertrekken, de Nederlandsche Schoener *Essex*, kapt. C. M. de Haseh; zullende het met dat vaartuij te verzenden Brievenpakket, op gemelden dag, ten 12 ure, worden gesloten

Paramaribo, den 12 November 1850.

De Amltenaar belast met de Posterij,  
J. S. BURNE.

## Aanbesteding.

De Administrateur van Financien, zal aan den miustinschrijvende besteden, de onmiddellijke levering van de navolgende HOUTWAREN, als:

- Vier balken van bruinhart of groenhart, lang 25 voeten.  
Veertien dito als voren, lang 20 voeten.  
Vier dito als voren, lang 15 voeten.  
Zes dito als voren, lang 10 voeten, allen ter dikte van 9½ 10 duimen.  
310 loopende voeten bruinhart of groenhart, ter dikte van 5½ 5 duimen.  
en 30 Kopie Platen, lang 20 voeten, dik 2 duimen en breed 12 duimen, volgens de ten kantore der financiële Administratie nader te bekomen informatie, alwaar de verzegelde inschrijvings-bijetten zullen worden aangenomen tot Maandag den 18den dezer, des morgens ten acht ure.
- Paramaribo, den 13 November 1850.  
De Administrateur voornoemd,  
Chs. LEERS.

## Transporten.

Den 12 November 1850. *Isak Emanuels Simons* en *Jacob Ezechiël Simons* prive en gq. de overige Erigenamen van wijlen *Simon Ezechiël Simons*, aan M. L. Proefblad, van het Huis, Erf, en de achtergeboeven aan de *Watermoien straat*, N. W. La A No. 182, O. W. La. A No 129.

Idem, J. E. Simons, eenig overgebleven Executeur in den Boedel van de wed. S. E. Simons, aan *Hanna Emanuels*, Echtgenoot van A. J. Polak van het Huis en Erf, aan de *Kromme Elleboog straat*, N. W. La. A No. 130, O. W. La. A No. 106 | 110.

Paramaribo, den 15 November 1850.  
De Griffier van het Gerechtshof,  
(20955) A. VAN MEERTEN.

De Commissie van Onderwijs herinnert belanghebbenden die voornemens mogen zijn, in de maand Decembere k een examen afteleggen, zich uiterlijk vóór den 9den dier maand bij den voorzitter derzelfde, daartoe aan te melden.

Paramaribo, den 15 November 1850.

Namens de Commissie voornoemd  
BARNET LIJON,  
Lid en Secretaris.

Over zes weken, den juisten dag nader te bepalen, zullen fungerende Curators bij het Departement der Onbeheerde Boedels, in het openbaar doen verkoopen:

Een perceel land gelegen aan den rijweg van *Kwatta*, bekend onder den naam van *PEU* et *CONTENT*, toebehoorende den desolaten boedel *Philippus Andreas Tdlohreg*.

Paramaribo, den 15 November 1850.

M. N. ARLAUD,  
2de Commiss.

## Statistiek.

Gedurende het 3e. Kwartaal 1850, zijn alhier

## Aangekomen:

Uit Nederland 14 schepen.  
» Noord Amerika 5 »  
» Vreemde Plaatsen 33 » — 57

## Vertrokken:

Naar Nederland 14 schepen.  
» Noord Amerika 6 »  
» Vreemde Plaatsen 38 » — 56.

## Uitgevoerd.

## Naar Nederland:

6,013,953 ponden suiker.  
6,300 » heele koffij.  
1,305 » gebr. »  
124,725 » schoone katoen,  
800 » vuile »  
1,979 gallons Melassie.  
10,299 » Rum.  
3,078 ponden Arrowroot.  
140,865 » Kwassiehout.  
8,519 » Huiden.  
460 » oud koper.  
105 pies Werkhout.  
2 » Letterhout.  
2 kisten oude Letters.  
1 Piano Forto.

## Voor Exportatie:

1 kist geconfijte vruchten,  
Arrowroot, peper, twee familie-portretten, boeken, goud en zilvergoed.

## Naar Noord Amerika:

155,224 gallons melassie.  
281,342 ponden suiker.  
5,520 » heele koffij.  
79,851 » cacao.  
162 » arrowroot.  
4435 » oud koper.  
860 » » lood.  
2,040 » » tin.  
25 » » metaal.  
150 bossen banaunen.  
2 » Varkens.  
15 | mille Chinaasappelen.  
25 kelders Jenever.  
1 pijp dito.  
1 vat Porter.  
2 kisten Marmerbladen.

## Uit het Entrepot:

11 kelders Jenever.  
18 kisten Marmerbladen.

## Naar Vreemde Plaatsen:

129,402 ponden suiker.  
285 » heele koffij.  
40,051 » schoone katoen,  
830 » vuile dito.  
8,150 gallons Rum.  
2,553 » Dram.  
46,140 » Melassie.  
545 ponden Gomma.

## Als mede:

Aardappelen 27 Manden.  
Anchovis 2 Kisten.  
Azijn 19 Vaten.  
Bakkelijauw 10 Vaten.

Banannen	5:00	Bossen:
Lanket	3	Kisten.
Lier	2	Vaten.
Boonen	2	Zakken.
Boter	216	vaatjes.
Canapé	2	stuks.
Bekens (wollen)	7	balen.
Ligten (groene)	9	vaten.
Glaswerk	2	kisten.
Lampen	226	stuks.
Lout (werk)	15	pies en
(Ceder)	10	pies.
Jenever	95	dubb. en
	147	groene kl.
Kazen	874	L. M. en
	27	kisten en
	50	stuks roud
Koek	1	kist.
hcom	4:2	vaten en
	10:0	speren.
Likeur	1	kist en
	1	vaatje.
Linnen (laanw)	1	kist.
Manufacturen	1	kist.
Neel (Casave)	1	punchcon.
Ossantong (gerookt)	1	kist.
Paterstukken	5	stuks.
Flanken (Ceder)	45	pies.
Riet Toppen	30:0	s. uks.
Saucijsjes	117	vaten en
	1	kist.
Schape	19	stuks.
Selterswater	33	manden.
Sigaren	1	kist en
	39	kwart kistjes.
Spek	5	vaten.
Stokvisch	1	kip.
Stoelen	24	stuks.
Tabak [bladen]	3	kistjes.
Leem (Cardoes)	10	pakjes.
Varkens	49	stuks.
Vleesch	1	en $\frac{1}{2}$
		vaten.
Vleesch (muisjes)	1	kistje.
Vruchten (gedroogde)	5	kisten.
Wijn [Rhijn]	1	kist.
Zalm	3	vaatjes.
Zuurkool	6	dito.

#### Voor Exportatie:

Boter	25	vaatjes.
Kalk	25	vaten.
Kazen [Z. M.]	140	stuks.
Kaarsen (smeer)	100	kistjes.
Koopmanschappen	1	kist.
Lucifers	1	kist.

#### Uit het Entrepot:

Jenever	46	roode en
	87	gr. kelders
		en 1 vat.
Wijn (roode)	1	vat.

#### Van's Lands Etablissement van Houtvelling aan de Coppename:

1983	kub. voeten	verschillende
		hout-oorten.
4	vamen	brandhout.

### Nieuwstijdingen.

Paramaribo, den 15 November 1860.

Met de koloniale schoener *Curagaonaar*, hebben wij heden, over Demerarij, dagbladen uit het Moederland tot den 15den en uit Engeland tot den 17den October II., ontvangen.

Z. M. onze koning heeft op den 7den October de beide kamers der Staten Generaal plegtig geopend. De zinsneden der troonrede betrekkelijk de Bezittingen des riks, luiden als volgt: De toestand der Koloniën en bezittingen van het Rijk in andere werelddeelen, is over het algemeen bevredigend.

De Koloniale geldmiddelen zullen, naar ik

hoop, in staat zijn tot eene hogere bijdrage ten behoeve van het Moederland, dan waarop was gerekend.

In den loop dezer zitting zullen de wetsontwerpen tot regeling der Koloniale belangen, overeenkomstig de grondwet worden aangeboden.

In Frankrijk stonden de zaken op denzelfden voet als volgens de vroeger ontvangen berichten. De gedachte aan een *coup d'état* was geheel verdwenen. Men zeide echter, dat Louis Napoleon, in de maand November, eene bondschap aan de wetgevende vergadering zoude zenden, waarin hij zelf het voorstel tot herziening der constitutie zou doen.

De zaak der Holsteiners is bijna hopeloos. Op den 29 September hadden zij op nieuw hunne veldtochten begonnen en Friederichstad omringd en gebombardeerd. Zij werden echter zoo duchtig teruggeslagen, dat zij bij dat bombardement al hun geschut en 600 man verloren.

De toestand van Duitschland zelf verwekte voortdurend groote bezorgdheid. Oostenryk en Pruisen schenen op het punt om tot eene openlijke scheuring te komen, en de positie van Hessen-Kassel en verscheidene andere Duitse Staten maakte de relatien van de groote Duitse mogendheden nog haagchelijker. De meest despotieke maatregelen werden in Hessen-Kassel gebestigd, ten einde het volk tot geweld op te hoeten, opdat Oostenryk een voorwendsel mogt hebben om te intervenieren, terwijl Pruisen zijne troepen rondom het keurvorstendom vereenigt, onder voorwendsel van de liberale partij te ondersteunen.

De expeditie uit Spanje naar Cuba, zoude op den 15den Oct. uit Cadix ziele.

Het hof van appel te Turin heeft met eene meerderheid van 13 tegen 1, den aartsbischop Franzoni tot verbanning veroordeeld, wegens misbruik van zijne hooge magt, met verbuurtverklaring van al zijne wereldlijke goederen. De aartsbischop van Cagliari in Sardinië, heeft een geijk lot ondergaan.

### Handels-Berigten.

Amsterdam 12 October.

Koffij was in het begin dezer week zeer lusteloos en werd ord. Java a 29½ c. gedaan. Eenige geforceerde verkoopen gaven daartoe aanleiding. Later heeft zich de markt echter hersteld, en voor groote partijen heeft men 30 c. betaald, waartoe thans koopers blijven.

Suiker *Ruwe*. In de laatste acht dagen werden zoo in veiling als uit de hand verkocht ca. 700 vaten Surinaamsch tot f 2½ a 29½. De markt blijft op dezelfde hoogte.

### Producten-Handel.

Bij inschrijving verkocht.

Den 15den dezer, 33 vaten van Plantaadje Bentshope, a 9,10 ctp.

### SCHEEPVAART.

BINNENGEKOMEN.

Den 14den dezer, de Fransche Schoener la belle Poule, kapt. M. Giaimo.

Idem, de Eng. Schoener Waterloo, kapt. J. Bassett. — Bidden van Demerarij.

Den 15den, de Koloniale schoener Curagaonaar, kapt. A. Hoff, van Demerarij. — Passagiers: de Heer H. Lijon en zoon.

Idem, het schip Harlingen, kapt. Schaap, van Amsterdam.

Idem, de Nederl. Schoener Jan Ernst, kapt. H. Everts, van Curacao.

### UITGEKLAARD.

Den 14den, de Eng. Schoener Waterloo, kapt. J. Bassett, naar Demerarij, lading: 34 vaten Suiker.

Den 15den, de Nederl. schoener Essex, kapt. C. M. de Haaseth, naar Curacao, lading: 20 vaten Dram, 40 pies vierkant Hout, 21 pellen Patent olie, 4 kisten stukgoederen, — en uit het Entrepot: 100 kelders Jenever, — benevens de voor Exportatie aangebrachte: 100 vaten Bloem.

In het Neder-distriet Nickerie.

Den 27n, September, de Nederl. Sloep Johanna, kapt. F. H. Dickman, naar Demerarij, lading 180 bossen Banannen en 30 Schape.

Den 18n, October, de Eng. Brigantijn Catharina, kapt. B. Brandford, naar Barbados, lading: 2400 koudke Vasten Bolletrie en Lucushout.

Den 22n, de Eng. Sloep Agnes, kapt. The Scantenburg, naar Barbice, lading: 3 Schape, 2 kelders Jenever en 2 Kazen.

Idem, de Nederl. Schoener Marij, kapt. P. M. Mac Georg, lading: 13 vaten Suiker, 21 balen schoone Katoen en 2 vaten Cassavemeel.

Den 25n, de Eng. Schoener Betsij, kapt. T. Cole, lading: 68 vaten Melasse, en voor Exportatie: 3 vaten en 6 kisten Malerawijn. — Bidden naar Demerarij.

IN TEXEL GEARRVEERD.

Den 30sten September, het schip Wilhelmina, kapt. Wehlemeyer qq. — Den 8 Oct, het schip Antonie en Eugenie, kapt. C. Mejer. — Den 9den, het schip Sariname, kapt. R. van der Mey. — Idem, het schip Anino, kapt. T. Brock. — Allen van hier. — Den 10den het schip Nazarie Packet, kapt. D. Hofker, van Nickerie.

UITGEZEILD NAAR HERWAARTS.

Den 21en October, het schip de jonge Willem, kapt. W. P. Carst.

## ADVERTENTIE.

Op ZONDAG den 17den November 1850, wegens dienstverrigting van den Predikant in het fort *Nieuw Amsterdam*, bij de Evangelisch Luthersche Gemeente alhier *geens* openbare GODSDIENST-OEFENING.

### HEDEN wordt geopend,

en, tegen *CONTANT*, verkrijgbaar gesteld:

Eene extra partij *fijne Pomades*, Haarlilien, *extraits d'ODEURS*, *fijne REUKZEPPEN*, *Cosmatique*, Eau de la Haye, eau de Voorburg, LAVENDELS, extra *fijne EAU DE COLOGNE*, (met overlegging van 't Brevet van JEAN MARIA FARINA), extra *fijne Dames NECESSAIRES*, *fijne Tanden*-, Nagel-, kleeder-, Tafel- en Haarborstels, *fijne Carette Kuiskammeltjes*, chignon en friseer KAMMEN, enz.

Ook is bij hem nog voorradig:

Eenige okshoofden extra *fijne Wijnen*, die hij direct uit *Bordeaux* ontvangen heeft, als:

PAYSAN MEDOC, ST. ESTEPHE, ST. JULIEN, SUPERIOR MARGAUX, LABADIE BON ROUGE, PAUILLAC, echte RIJNWIJN op fusten en flesschen, *fijne MADERA* en TENERIFFE WIJNEN op fusten en kisten, *delicieuse Champagne Wijnen* in kisten van 25 flesschen, en eene partij extra Havana en Manilla SIGAREN.

Paramaribo, den 15 November 1850.  
(13162) J. P. Haase Jr.

Gedrukt bij J. C. MULLER Az.